

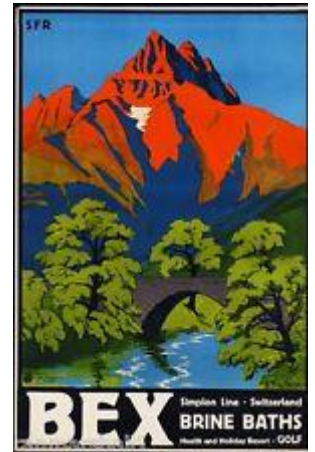
4 月度土曜例会 (2014/04/19)

本日のゲストスピーカーはスイス人のDaniel Aviolatさん、自称関西人。外交畑で世界中を飛び回っていたすごい人です。アフリカ、中近東、アジア、ヨーロッパ、しかも結構危ないと思われる国も含まれており、訪れた都市の数はおそらく自分でも数え切れないのでは。でも大阪は後先20年と非常に長く 在大阪スイス総領事館総領事を2004年にひかれた後も、日本をこよなく愛し、神戸に居を構え現在立命館大学で客員教授をされています。神戸新聞文化センターでも講師としてお馴染み。IINには3年ぶりのご登場です。



Saudi Arabia Jiddar, Lebanon Beirut, Singapore, Liberia Monrovia, France Paris, Switzerland Bern, Greece Athens, Japan Osaka それ以前及びその間 Algeria Algiers, Canada Vancouver, Ottawa, Sudan Khartoum, Saudi Arabia Riyadh, Yemen Mokha, どれだけ世界を飛び回っていたのでしょうか。本日のテーマは Japan and The West: "Silk Road to Meiji Restoration" さてどんな話が飛び出すことやら。

- 本論に入る前に趣味の陶磁器の話から。立杭には良く行くそうです。先日もローザンヌからの友人を案内しました。また秀吉の朝鮮出兵時に連れ帰った陶工の作品、佐賀鍋島藩の伊万里、柿右衛門、また毛利の萩焼には特別な想いがあります。高野山にも想いが深く奥の院にも惹かれます、日本の歴史がひしひしと感じられますとのことです。
- またスイスの出身地 BEX について。人口 7 千人ほどですが海拔 380m~4000m、広大です。さらに salt mine も有名。上流社会の社交場であった温泉ホテルも 60 軒ありましたが人々の好みの変化で現在では寂れています。
- 日本とスイスの修好通商条約は江戸時代に締結されています。今年は 150 周年記念、様々なイベントがあります。でもなぜヨーロッパの内陸国が遠い鎖国の国日本と？実は、日本とスイスは複数の共通点を持っています。国土の一部でしか農業が出来ない急峻で山がちな地形、わずかな天然資源と勤勉な国民。スイスでは日本に比べて地震の脅威は低いものの、両国は、厳しく、時には残酷な自然の力を受け入れ、畏敬の念を抱いてきたからです。先に条約提携済みのおなじ Calvinist である親交の深いオランダの仲介により締結出来ました。



TPP 交渉に関して日本は農地面積が小さいので慎重に考えるべきと思います。日本から稲穂のたわむ光景が消えてしまう、考えられないでしょう。Alpine meadows がスイスから消えてしまう、そんな事が想像出来ないのと同じように。

- 富士山と JUNGFRAU は sister mountain だという事知っていました？富士山の 5 合目郵便局にはスイスからのポスト、ユングフラウヨッホ郵便局には日本からの赤いポストがあります。(へえー、知りませんでした。) また琵琶湖を抱える大津市と INTERLAKEN も姉妹都市で Otsu 号と言う登山電車が、琵琶湖には Interlaken I、II 号遊覧船が走っています。



- 日本からの観光客は年間 50 万人を超えています。BERN は市街地全てユネスコ遺産ですからドア、壁など外側は手を入れられません。素晴らしい町です。必ず寄って下さい。京都も素晴らしいのにビルが乱立しもったいなく悲しい。知事、市長にはずいぶん進言したのですが。

ここからは本論です。世界史と対比しながら日本史をおさらいしてみましょう。

・ 日本

世界

アレキサンダー大王の東方遠征 (BC334-BC323)

縄文時代 (-BC300)

Celtic Culture (BC5 世紀から AD5 世紀頃)

弥生時代 (BC300-AD300)

ケルト文化は、多くの神々がいて、自然と一体化した。

古墳時代 (AD300)

神道の八百万の神と近い考え方。類似点が沢山ある。

飛鳥時代 (AD6 世紀)

ローマ帝国；ゲルマン民族の移動により弱体化。

奈良時代 (710-)

帝国分裂 (395 年) 後、間もなく西ローマ帝国滅亡

平安時代 (794-) 藤原氏の力を嫌い遷都

東ローマ帝国は 1453 年まで続く。

鎌倉時代 (1185-)

シルクロード (von Richthofen が最初に使用)

琵琶や正倉院のコレクション

室町時代 (1338-) マルコポーロ；東方見聞録 (1271-95 までの旅)・・・黄金の国ジパング
1543 年、ポルトガル人が種子島に漂着して、鉄砲を伝える。→織田信長の天下統一

Francisco de Xavier らイエズス会神父のキリスト教布教

安土桃山時代 (1575-)

バテレン追放令 (1587 年)。ポルトガル船の入港禁止 (1639 年)

江戸時代 (1603-)

マカオの聖ポール天主堂跡のファサードは日本を追放されたキリスト教徒らが建設に携わった。

江戸時代は鎖国により、長崎の出島を通じてオランダにのみ開かれていた。

(ここで時間切れとなりました。明治時代 (1868-) 民主主義については次回のお楽しみと言うところです。)



- ところで世界最初の文字は？ 3200BC SUMERIAN EMPIRE (現在のイラク) 楔形文字です。これは Dalia さんが 3 年前に説明していました。
- ペルシャ製琵琶が正倉院に、でも琵琶湖は明治時代以降の呼び方でさてそれまでは？ 淡海 (あわうみ) だそうです。
- 紙のオリジンは？ 桑の葉を原料として AD2 世紀中国で発明され、シルクロードを通じてヨーロッパに伝わりました。AD は Ano Domini, year from the Lord の意味。
- ヘレニズム文化；ギリシャ神話の北風の神 Boreas ボレアス→風神、ヘラクレス→仁王



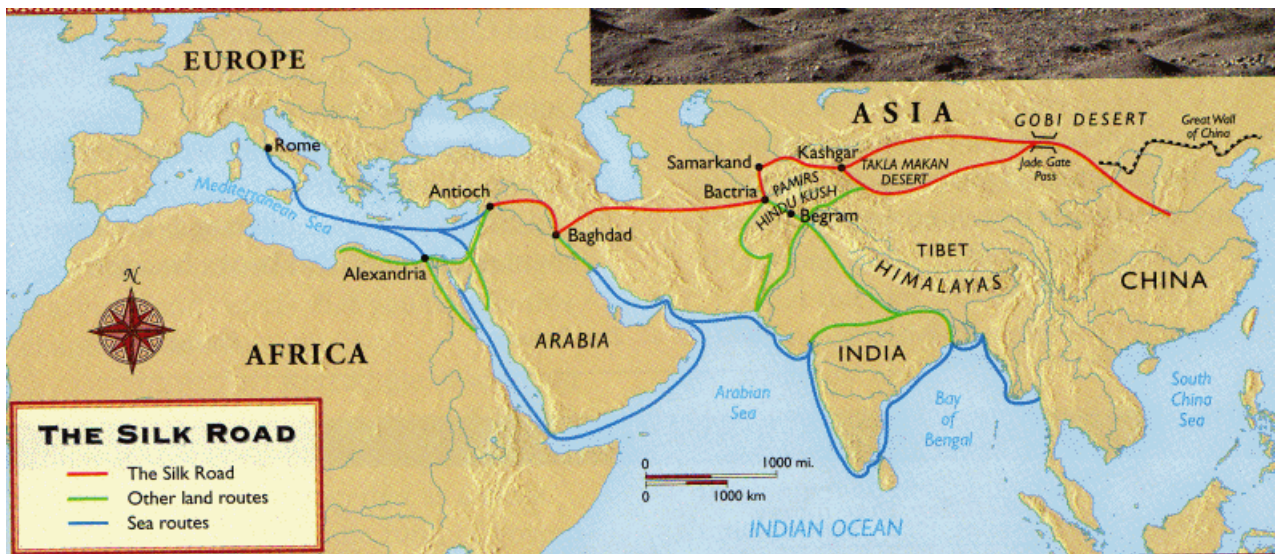
roof tile 日本でも唐草ぶどう模様の瓦がある。

- 空手はインドの古武術が発祥である。シルクロードを経て伝わった。
- 漢字はいくつある？ 90,000 です。
- Marco Polo が日本を黄金の国と言った根拠？ 推論 1、伊勢神宮があまりにもエレガントだった。神々しく金のように輝いていた。推論 2、秋田県に金山があった。(彼日本に来ていません。) 金閣寺はその後に建立、時代が合いません。
- 古代ギリシャ Byzantium は 330AD 西ローマ帝国 Constantinople に、その後イスラム勢力が Istanbul と名を変えました。

- フランス語を使用する 77 カ国のフランコフォニーフェスティバルが開催されます。今年では father of the modern comic と呼ばれる **Rodolphe Töpffer** を紹介し大盛況だったそうです。Aviolat さんは日本での実行委員長です。

Rodolphe Topffer was a Swiss teacher, author, painter, cartoonist, and caricaturist. He is best known for his illustrated books, which can be seen as the earliest European comics.

- **CELTIC culture(800BC)**は日本の**神道**と共通点が沢山あります。山、水、木等多くを神として祭ります。キリスト教は厳格な為ヨーロッパでのそれらは消されてしまいましたが日本では多くが残されています。よく招かれる長田神社、生田神社の歴史は 1800 年、2000 年でもありますよ。出雲大社に招かれた時には白衣装束をつけ、それはそれは厳かな体験をさせて貰いましたとのこと。ところで神道の神様の数は？無論八百万（やおよろず）です。
- マカオの聖ポール天主堂跡のファサードは日本を追放されたキリスト教徒らが建設に携わった。日本を偲んでか菊の紋章が残されています。



The **Silk Road** is a series of trade and cultural transmission routes that were central to cultural interaction through regions of the Asian continent connecting the West and East by linking traders, merchants, pilgrims, monks, soldiers, nomads and urban dwellers from China to the Mediterranean Sea during various periods of time. Extending 4,000 miles, the Silk Road gets its name from the lucrative trade of Chinese silk which was carried out along its length, and began during the Han Dynasty (206 BC – 220 AD) Trade on the Silk Road was a significant factor in the development of the civilizations of China, the Indian subcontinent, Persia, Europe and Arabia. It opened long-distance, political and economic interactions between the civilizations. Though silk was certainly the major trade item from China, many other goods were traded, and various technologies, religions and philosophies, also traveled along the Silk Routes.

The Celts in Europe, past and present:

- areas where Celtic languages are widely spoken
- the six most commonly recognised 'Celtic nations'
- maximum Celtic expansion, by the 3rd century BC
- core Hallstatt territory, by the 6th century BC



Celtic に関しての質問が有りましたがスイスアルプスに **St.Gotthard** という山がありアルプスのセンターで雪解け水はここから四方に流れ遠くは黒海にまで至ります。そして **mountain of the God** と呼ばれ **Celts** の中心でした。右上の **map** 参照下さい。

ポルトガルオリジンの日本語例、アルコール、バッテラ、ボタン、フラスコ、イギリス、カップ、カルタ、コップ、キャラメル、マント、オランダ、パン、シャボン、タバコ、テンプラ etc.

オランダオリジンの日本語例、ビール、ドイツ、ガラス、ガス、ゴム、ハム、インフルエンザ、インキ、コーヒー、コップ、ピストル、ポンプ、ランプ、シロップ、スポイド etc.

www.myswiss.jp 観光局ホームページをのぞいてみてください。

スイスと日本に関連する事項は別としても日本人がへえ〜！と驚くような事柄が盛り沢山でした。でも数え切れないほどの国々、都市都市の歴史を含めた様々なテーマはどれくらい有るのでしょうか。とても計り知れません。機会を設けて何度でも **IIN** にお出で下さい。よろしくお願い致します。

